

Előfizetési díj:

Egészévre 4 ft., Félévre
2 ft., Negyedévre 1 ft.

Hirdetmények:

3 hasábos petítisor egyszer
9 kr., többszöri hirde-
tésnél 7 kr., Bélyegdíj
30 kr.

Nyiltér petítisora 12 kr.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A lap

szellemi és anyagi részét
illető közlemények a szer-
kesztőséghez küldendők.Bérmentetlen leveleket
csak ismert kezektől fo-
gadunk el.Kéziratokat nem küldünk
vissza.

A Zalamegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

Gyümölcsészet.

III.

Ha valaki csak egyszer is rendelt gyümölcsfákat kereskedő kertésztől, saját szomorú tapasztalásából tudhatja, minő csalódásoknak van a megrendelő kitéve. Arról nem is szöveg, hogy a faj szerinti megrendelés mily hiányosan teljesítették: 4—10 év múlva tapasztalható, miszerint egészen más, rendesen silányabb fajok küldetnek, s midőn hosszas ápolás és fáradság után fájuk termését kellene élveznünk, a silány fajokat korona-oltás által kénytelenítettünk javítani, s újabbon több évig várakozni, míg a koronába oltott fa termőképessé lesz.

A gyümölcsfa kereskedésekből vett fájknak gyökérzete — tehát az alap — rendesen silány, szabályellenes; világos tanuságul annak, hogy az 1—2 éves csemetéknek a nemesítése, iskolába történt átültetése nem kellőleg teljesített; a szivgyökér vissza nem metszettek, a csemeték ültetése — mint a konyhai növény palántoknál szokás — ültető fával szurt lyukba történvén, a gyenge oldal gyökerek egy csomóba szorítottak, minek folytán azok kellő irányban szétterjedés helyett a mélységbe irányulnak, haj gyökérzet rendesen hiányzik, pedig a gyökereknek szabályszerű kinevelésétől függ nemesak a fának életképessége, hanem annak termékenysége, sőt részben a gyümölcsnek minősége is.

A hibásan felnevelt fájknak silány gyökérzete a kiszédésnél megsértetik, összehasogattatik, a becsomagolás nem rendes, a gyökerek kiszáradnak, a fák megsértettek, águk lehasadnak, hogy legtöbbször a leglényesebb ágat, vagy gyökérzet kénytelenítettünk eltávolítani a rajta esett lényeges sértés miatt. S midőn az ily fák végtére mégis gyümölcsöt hoznak, azt tapasztaljuk, hogy ugyanazon faj gyümölcs színezetere, alakjára, érés idejére nézve mennyire elít egymástól, a minnek oka a magvetésnél elkövetett azon figyelmetlenség, miszerint a piros és fehér, a lapos és hosszúkas, téli és nyári, ugy-

a halk és buja növésű fajok magjai egymással összekeverve vettvén, a csemeték is keverve ültetettek a nemesítési iskolába, a miből azután ered az, hogy a piros alma magoncába oltott fehér alma megcsikósodik, a nyárirra nemesített téli faj korábban érke, a lapos fajta oltott hosszúkas gyümölcs elveszti eredeti alakját, de még a gyümölcs jóságára is jelentékeny befolyással van.

A gyümölcsfa-kereskedésekből vásárolt fájknak főntebb elsorolt hiányaiért nem okozom én — de nem is okozhatók — a teleptulajdonosok, mert hisz ők maguk sajátkezűleg mindent nem végezhetnek, de minden egyes munkánál még a folytonos felügyeletet sem gyakorolhatják, a munkások pedig vagy nem értik kellőleg az utasítást, vagy a dolognak a könnyebb végét fogják.

Hosszas tapasztalás után mondhatom azt is, legtermékenyebb fát nyerünk a hasítékba-oltás, vagy lapozás által; csak hogy a hasítékba-oltás vastagabb alanyba történvén, annak — kivált a csontároknál — hibánküli kinevelése sok gondot és szakismeretet igényel. Legkevesebb termőképességgel bírnak a szemzés általi nemesítések, minek oka az is lehet, hogy hajtó-szemzéshez azon évi hajtások rügyei vétvén, ezek kellő érettséggel, fejlettséggel nem bírnak, csak a második nedvforgással ébredvén életre, nincs elég idejük arra, hogy kellőleg kiérve és megerősödvén a téli fagynak ellent állhassanak. Az ily félig érett és fejlődött hajtó-szemzések elnyomódnak, termő fát ritkán adnak. Másik — és alkalmasint — helyesebb okát a szemzett fák terméketlenségének abban látom, hogy a szem-paizs levétele — kivált tartós szárazságban — nehézséggel járván, a kertész legények munkakönyvités tekintetéből ugynevezett víz vagy fattyú hajtásról veszik a szemet, mert az lédszubb lévén, a szempaizs készítését könnyíti.

Ezen sok hibának és hiánynak felsorolása után kötelességünknek tartjuk elmondani, mily eljárást ajánlunk mi egy gyümölcsös szabályszerű létesítéséhez.

Erről a jövő számban.

Megyei élet.

Zalamegye közigazgatási bizottságának Zala-Egerszegen
f. 1883. évi február hó B-án tartott havi rendes ülése
jegyzőkönyvéből.

A folyamatban levő földadó szabályozási munkálatokat illetőleg ezuttal felemlítettvén, hogy a kerületi kataszteri bizottság által megállapított összes kataszteri munkálatok s a minta terek jegyzéke már tényleg a községeknek kiküldettek oly felhívással, hogy a kimutatások szerint a községre alkalmazott osztályok számára, az osztályonkinti tiszta jövedelemre és a felállított mintaterek helyességére nézve a község részéről netán felmerülő vagy egyes birtokosok részéről bejelentett észrevételeket a kiadott rovatos kimutatásba foglalva folyó évi március hó 2-ig a becsló járási földadó bizottsághoz beadják; — nehogy tehát a törvény által a községek s az összes érdekelt egyeseknek netáni kifogásaik megtételére nyújtott ezen alkalom felhasználása csupán az arról értesítés és az ügy ismeretének hiánya miatt mulasztassék el, e végből szükségesnek látja a közigazgatási bizottság tüzetesen és különösen is elrendelni:

1-or. Hogy a községi előjárók a kiküldött kataszteri munkálatokról és a kifogások megtételére kitézett határidőről az érdekelt birtokosokat azonnali kellő közhírré tétel útján értesíteni, és ugy a község részéről netán felmerülő valamint egyes birtokosok által bejelentett észrevételeket az arra szolgáló rovatos kimutatásba foglalva a kitézett záros határidőig az illető helyre leendő beterjesztését saját személyes eljárásukkal és a szükséges képezt a községek beutazásával is közvetlen eszközölni feladatuknak ismerjék.

2-or. A fentebbi intézkedés kellő és pontos fogantatásának biztosítása céljából utasítottatik a járási szolgabíró urak, hogy a hatóságuk alá tartozó összes községekben a kiküldött kataszteri munkálatok és a kifogások megtételére kitézett határidő azonnali kellő kibírdetésének megtörténtét, valamint a községek vagy netán egyesek által bejelentett kifogásoknak kellő időben és illető helyre leendő beterjesztését saját személyes eljárásukkal és a szükséges képezt a községek beutazásával is közvetlen eszközölni feladatuknak ismerjék.

3-or. Az ügy fontossága és sürgős érdekénél fogva kívánatos lévén az, hogy a községek a járási földadó bizottságok által is ez érdeemben kellőleg figyelmeztessenek és az ügy felől a szükséges képezt felvilágosztatásnak: ugyanazért a közigazgatási bizottság jelen végzés közlésével felhívni határozza a megyebeli járási földadó bizottságokat, hogy az idő rövidsége tekintetéből azonnal kiküldendő tagjaik által a községek e részbeni figyelmettségét és a törvényszabta orvoslatnak a szükséges

„Zalamegye“ tárcája.

Szerelem a vesztőhelyen.

— Beszély. —

Saphirból fordította: Horváth Ede.

Ki méri meg a szerelem mélységét?
Ki számlálja ki mindenhatóságát?
Ki fejtí meg varázs erejét?
Ki jelöli ki utait?
Ki firkészi ki titkait?

— Szelid az, mint a házi galamb s vad, mint Numidia oroszlána; — egyszerű, mint a „miatyánk“ s bonyolódott, mint a kétségbeesett hajzata; — csendes, mint a szerénység s dühös, mint a felkorbácsolt tenger; — félénk, mint az első vallomás s merész, mint a romboló vész; — meglegedett, mint a szemérmes szüzesség s kielégíthetlen, mint a kíváncsiság; — biztos, mint a soha ki nem száradó esernyő s kíváncsi, mint a természet buvár gondolata; nyílt, mint a mindenség útja s titkos, mint a gonoszság.

Szerették egymást. Az erdő homályában találkoztak először, tekintetük egymásra esett s mind kettőnél jelen és jövő, szerenese és nyomor, élet és halál jelentkezik e pillantásban.

P ben láttam a nőt a színházban. Kedves volt, mint a völgy liloma, üde mint a hajnal pír, s szelid mint a gyermek mosoly s ábrándos, mint az öröklet gondolata. — Rosettának hívták.

A helyet, hol lakott, kis erdő választá el P től, hová a fák sötét árnya alatt, hallgatagon s el-el gondolkozva, gyakran elment. Itt ismerkedtek meg véletlenül. Csakhamar nem csupán a véletlen vezette őket össze. A férfi szép, körül belül 32 éves volt. Daliás alakját a tizes fekete szemek s a nemesen hajlott orr

szembetűnően kiemelték. Sötét szürke vadász kabát fölé karesű termetét s kerek kalapja alig volt képes tömött, fekete fürteit befedni.

Maguk sem tudták, hogy szerették egymást; — midőn észrevették, már bevallották. Szerették egymást gyengéden és titokban, szelid odaadással, hévvel és kiolthatlan tüzzel.

Rosetta gyakran összerézzen a lány ölelés közben, félénken emelte szemét a lánoló tekintetű ifjúra. Majd fájdalmasan félriadt az édes csókok közt s vadúl tekintett az ifjú nyájas szemébe. Bizonyos tartozkodás volt mindkettő szemében. A férfi több ízben látta, hogy Rosetta haragos szemekkel fordul el tőle, majd rögtön hevesen átkarolja őt, mintha félne, hogy valaki erővel elszakítja tőle. Majd nyugtalanul, esedező arccal, kérve simul hozzá: aztán mintha örökre elakarna válni. Máskor ismét a lány ölelés közben felriadnak, elidegenedve egymástól, hogy örökre elváljanak. Önmagokkal küzdve a földre néznek, egy szándék viaskodik mindkettőben így állnak egy percig . . . ismét összenéznek . . . egymás karjaiba rohannak — s úgy látszik, a csendes, forró csóktól lecsendesülnek.

Nem kérdezték egymást, csak neveiket. A nő Rosetta, a férfi Friderich; különben gondosan kerülnek minden magyarázatot foglalkozásuk vagy állapotuk felül. Úgy tetszik, erről mindegyik szívesen hallgatott, nehogy maga is felelni legyen kénytelen.

Igy tartott e csendes és különös, de annál hevesebb szerelem közel egy évig. Mindig bensőbb, mindig forróbb, egyszersmind aggyalósabb volt mindkét szerelmes lényre. Gyakran órákig ültek egymás mellett hallgatagon, szomorúan, . . . egymásra néznek, összeölelkeznek s csendesen elválnak.

Az ég valóban mély titok leplebe burkolá e szerelmet. Végre Rosetta elhatározta, hogy megtöri a titkolódzást s ily elhatározással az erdőbe megy.

Friderich nem jött el. Nem jött el ma, nem holnap, — nem az egész héten, — nem jött el soha többé. Rosetta naponkint új reményekkel indult el — s remény nélkül tért vissza. Mély fájdalom vett erőt rajta. Végre lemondott s az egykori kedves helyett az örökös bánat lón társa.

Rosetta sajnos áldozata volt a kegyetlen előítéletnek. Dacára, hogy szép, ifjú, szeretetre méltó, gyengéd volt, megáldva érzékeny szív és nyílt tekintettel, — társnőtől megvetve, minden társaságból kizárva, az emberekől egyáltalán elhagyatva volt, mert atyja — — — hóhér volt P ben.

Anyja halála után egyedül állt a világban. A részvét minden érzetét, a szíves közlekedést, a gondolatot s a szavakat magában kellett fojtania, a mint közeledni akart, elutasították; előzékenységét hidegséggel, barátságát gúnyolódással, ragaszkodását megvetéssel fogadták. Nem csoda tehát, ha annál hevesebben, elválatlanabban, foróbban ragaszkodott az ifjúhoz, ki először viszonzá szerelmét szerelmmel, ragaszkodását hűség- és gyengédséggel. Fájdalma kimondhatatlan lón, mióta e szívet is el kelle vesztenie.

Pár hó múlt el s az ifjúnak semmi nyoma, nem látta, nem hallott semmit felőle, örök bú tölté el szívet.

* * *

P kis számú lakói szokatlan mozgásban voltak. Ritka látvány volt készülőben, mely a környékből számos idegent vonzott P be.

Z. a rabló vezér, soká kikerülte a törvény kezét; sok mindent beszéltek felőle, embertelenségeket és nagylelkűséget, melyeket éltében elkövetett. Hosszu ideig a közhelyek beszéd tárgya volt. Ezer féle való és költött adomák keringtek szájról szájra tetteiről. — Végre utol érte a büntető igazság s elfogták. Hosszas bonyolódott tárgyalás után kötél általi halálra lett ítélve. Szokás

képeket érvényesítését saját részükre is eszközölni ne terheltesse.

Miről jelen végzés a járási szolgabíró uraknak, továbbá a megyebeli járási földadóbizottságok részére azok elnökeinek, végre mihez tartás és kellő fogamatosság tekintetéből a megyebeli összes községeknek is kiadtni határozatokat. — Km.

Főispán és közigazgatási bizottsági elnök ur helyett:

SVASTITS BENŐ s. k.
alispán.

Magyar táncoszuorú Bécsben.

A „Bécsi magyar társalgó- és segélyező-egylet“ f. hó 11-én előadással összekötött táncoszuorút rendezett a „Hotel Union“-ban a segélyalap javára . . . pardon! Ez merész állítás, minthogy e sorok írásakor a tiszta jövedelemtől még biztos tudomásom nincs, no de az tagadhatlan, hogy az egylet a segélyalap javára akarta rendezni. Annyi igaz, hogy a táncoszuorú mindkét nem-beli magyar ifjúság javára esett ki. — mert hát régi divat szerint — jártuk a ropogást úgy, a hogy néhány szem cigány képes volt bennünket félvillanyozni.

Felfordult világ!
A karnevált elszalasztottuk és most, midőn minden jámbor embernek bűjtőlnie kellene, mi — táncolunk!
A vendégeket már a bejáratnál egy magyar libériába bujtattott kapus lepte meg; — meglepte továbbá az izléses táncrend, melynek egyik oldalán két röplő angyal tartotta Magyarország címerét és koronáját, míg a másikon egy honvéd volt látható díszruhában, nemzeti zászlóval; alul az egylet címe.

A teremben a körültekintő megalaque- és frakkosodott rendezéssel találkozunk; persze ez már más-képen nem megyen, Bécsben a claque és frakk bálban a fő; ilyen toilletében mindjárt jobb szemmel néznek az emberre és még azt sem kérdik meg tőle, melyik „Leihanstalt“-ból vette mártól-holnapig? oh, nem! ezt a bécsi nem teszi, mert nagyon „humán“ ember . . .!

Első dolgom volt evikkeremet jól megtörlni, hogy jobban széttekinthessek, no meg azután megakartam arról győződni, vajon nem csalódtam-e? Persze, hogy nem! De hát honnan jutott ide ez a sok szép leány és ez a sok szép csokrot tartogató mama? Egész kis Magyarország lett a nagyterem és ha az ember táncosnő után nézett, bátran elmondhatta: „Die Wahl thut weh!“ Természetes, hogy itt a csinos fiatal leánykákát értem, nem pedig a csinos és fiatal mamákat; no ezeknek a jó mamáknak is meg van az ő nemes foglalkozásuk. Tartogatták a csokrot, legyezőt, cottillonjeleket és segítettek leányaiknak — mosolyogni. Így a fiatal ember azon kedvező helyzetben van, hogy ha táncosnőjével beszélgetve mosolyog, erre az egyetlen mosolyra két-tőt kap vissza; tánc után egy csokrot nyomsz táncosnő — keztyűjére és a mama csupán „jóindulata“ jelül feléd nyújtja kezét, melyet megcsókolni udvarias kötelességnek ismersz. A mama természetesen ezen túlvagias eljárásod ellen határozottan szabaddokzik — „oh, kérem! csak hagyja!“ — de már csak akkor, midőn egyszerű eszdellet azt mondod magadban: „eső után köpönyeg!“

Ez a revange!
Te egyszer mosolyogsz, — ők együtt kétszer; — te két kezét csókolsz meg és ők . . .
„Kérem, tessék a négyesre foglalkozni!“ — mondja egy rendező.

Kizavarnak a monologizálásból, de ezért azután belesodornak a táncba. Foly ez egész éjjelig és a jó hangulatot nem zavarja semmi más, mint cylinderemnek súlya, melyet a „kosarak“ terhe nyom. Pedig az én cylinderem meglehetősen nagy és mégis megtellett; netto hat kosár fér bele, ha nincs laposra nyomva. De hát azért van az ember, hogy balsorsában vigasztalodjék; én is azzal vigasztaltam magamat, hogy nem egyedül

szerint 3 nappal előbb közszemlére kitétték; bárki láthatta s egy tányérra könyör adományt tehetett.

Ez indok Rozettát is oda vonzotta. Mélyen bemarkolt pénztárcájába s a börtön ablakához ment, hol a pénzt bedobni s a bűnöst látni lehetett. Főlemel szép fehér kezét, pillantását a földre szegte egy szerre ismerős s szívszagató kiáltás „Rosetta“ hangzott füleibe; fölnéz, a kitétt kedvese volt. — — — ájultan földre hull s csakis otthon ébredt föl az iszonyú jelenre.

Merev szemekkel ült, — kizárólag csak egy gondolattal foglalkozik, egyenesen a földre néz balkezelével egy pontot mutatván.

Holnap reggel 10 órakor teljesítik a szörnyű büntetést. — — — Este lett. A sötét ég köpenyét burkoló a föld körül, mintha szeméit akarná annak előadni, hogy ne legyen tanúja egy szörnyű tett előkészületének.

Mély esend honolt.
Rosetta merev szemekkel s ingadozó léptekkel halad a sötétben. Az utcán s város kapun keresztül a temetőbe megy, hol a fal mellett térdre ereszkedik s balkezelével ismét a földre mutat.

Hideg, merev arcával a földre borul s így marad pár percig. Aztán felemelkedik. Kebeléből kést vesz elő s ugyanazon helyen ásní kezd Orákig ázott. A hideg, márvány arcról izzadság csorog s ő ember feletti erővel dolgozik. A földet kezeivel hánytá ki s újult erővel tovább ázott sirt készített kedvesének. Oriási erővel sietteté művét. Készen levén leszállt s lefűköt a friss sírba. Mértéket vön elő — vajlon elég hosszú-e? A mint ezzel is elkészült, a kiáztat földet szét-szórta, hogy észre ne vegyék. Gallyakat s száraz ágat hordott még össze, hogy a sír szörvén azt befűdje.

A regg első varázs pirját, mint a homályos meszeség előfutárját küldé már szét, midőn Rosetta az atyai házba visszatért.

Leült. Mereven a földre nézett s balkezelével mozdulatlanul arra mutatott. Így ült ő, a fájdalom megtes-

vagyok azon boldog halandók közt, kiket a kosarak terhe nyom, — másodsor, hisz ez otthon ép úgy divik, mint itt ebben az imitált Magyarországon.

Praktikus volt az egylet részéről ama berendezés, hogy az előadásokat az estély kezdetéről a szünőrára tette át; — úgy legalább a táncolni vágyó ifjúság élvezetében nem rövidítették meg.

Az előadás programja:
Szommer Sándor fölolvasta „A magyar Olympban“ című költeményét. Hirsch Géza zongorán játszott néhány pompás darabot.

Hirsch Lajos pedig elszavolta „A drótos“ című humorisztikus, s felette sikerült költeményét. Az előadók a közönség közmegelegedésére oldották meg szerepeiket. „Nóvász!“

Ezt kérem olyan zseniális hangon találta kiáltani az a rendező, hogy ha a cár meghallja, májusi koronázására fölfogadja, — ha trombitásnak nem is, — de hírnöknek okvetlen. Különböleg megpróbálok az igazmondók apjánál protezsálni

De volt is hatása a „kajabálásnak“; mert egy-egy kisasszony — mint már ez is szokás — nem volt kénytelen most addig árulni a petrezselymet, míg valaki megkönyörült rajta, hanem hát ő is táncolhatott az egyszer „nach Herzenslust!“

Az én lengyelkétáncosnóm, kivel az előbb elakar-tam csöppenni — kérem, csak akartam; de a jóakarathoz hiányzott a tehetség — sietett hozzám és melleme tűzte azt a csinos cottillonjegyet, melyet — bár papirosból készült — még sem adnám oda a szerb takova-rendért. Bár elhult ezután a nóvász és így a leánykák választási joguk csillaga letűnt, azért nem fognak egyikünkre sem panaszkodhatni. Hisz mi mindent megtettünk, amit lehetett; még akkor is táncoltunk, mikor tyukszemünkre hágtak, még akkor is tudtunk mosolyogni, mikor oldalba lököttek bennünket. Ez úgy hiszem — elég!

Tekinteni kell a körülményeket is; míg az ember fiatal, addig használja föl az időt.

Mert jönni fog és jönni kell egy későbbi kornak, a midőn mostani csinos táncosnőink egész éjjel egy széken ülve fogják a csokrot és legyezőt tartani és segítenek mosolyogni, mi pedig — ott a mellékszobában par-force vadászatot rendezünk a — pagátra!

Szommer Sándor.

Helyi, megyei és vegyes hírek.

Gróf Festetich György m. kir. főudvarmester elhunytáról Bécsből a következő sorokat vettük: Héttón, f. hó 12-én d. u. 3 órakor meghalt a m. kir. főudvarmester Festetich György gróf.

Jeleztük már mult tudósításunkban, hogy a gróf testvérének Tasziló grófnak temetésekor életveszélyesen beteg volt, úgy, hogy életéhez semmi remény sem volt.

Bár csalódtunk volna a hír közlésében, de az orvosi tudomány nem segíthetett rajta. Sajátos játéka a sorsnak, — György gróf hét nappal élte túl bátyját Tasziló gróft. Súlyos csapás érte a Festetich család, rövid időközben egymás után két jeles szlopa dűlt sírba.

Az elhalt főur teteme 13-án délután tétetett ravatala a grófi palota nagytermében, mely a kíváncsi közönség számára nyitva tartatott. Ugyanazon napon d. e. 11 órakor ő felsége a király főhadsegéde Mondel báró lovassági tábornok által fejeztette ki részvétét a gyászoló családnál.

A terem itt ép úgy mint Festetich Tasziló grófnál feketebe volt bevonva, pompás koszorúk díszíték az érkoporsót és a katafalk mindkét részénél tabouretteken pihentek az elhunyt gróf rendjei és egyenruhái. A gyászoló családtagok megtörve veszik körül a ravatalt és így fogadják az arisztokratikus és diplomatikus körökből jövő számtalan részvétnyilatkozatokat.

F. hó 15. délután volt a beszentelési ünnepély. Már d. u. 1 órakor gyülekezni kezdett a nép, 1 és fél órakor az egész utca ezerekre menő néptömeg által volt

tesülése, az érzés hangja, a szájalom könyei s panasz nélkül.

A mint tized ütött az óra, — félrezzent s tompa sikoly tört ki ajkain. Aztán egész nap ismét előbbi helyzetébe merült. Atyja haza jövén, kérdé: Rozetta mi bajod? — Össze zsugorodott s nem felelt. Végre elérkezett éji 11 óra. Rosetta fölkel. Halkan felnyitotta az ajtót s a csendes utcán keresztül a vesztőhelyhez megy. Az éj borzasztó volt. A szél üvöltött a pusztaságban s az eső szakadt. Rosetta a szél és esőben odább ment. Hosszú ében fűrtől vadul repültek ide s tova. A szép szempillákról könyök helyett eső csepegett, arca egészen átázott.

A vesztőhelyhez ér. Borzadályval tekint szét a zord éjben. A szél kedvese hullájával játszott. Barátságatlan éji madarak krakogva repkedtek körül a rémes alkotmányt. Rozetta nem érzett félelmet vagy borzadályt. Fölmászott az ijesztő fára. Kimondhatlan fáradtsággal eloldotta a rettenetes kötelet, mire kedvese holtteste a földre hullt. Aztán leszállt; kis ideig letérdelt, kezeit szeméire nyomta, melyek nedvesek voltak az esőtől és sötét tűzben égtek. Hattyú nyakáról leoldotta selyem kendőjét s a hulla eléktelenül arcára teríté azt. Kimagarázhatlan erővel vállára emelte kedvesét s szörnyű terhével a temető falához tért vissza.

Dacára a sívító szélnek, mely kísérté, a szakadó záporok, mely átázta — lába még sem ingott s el nem csúszott. Nem csüggedt. Ember feletti, égi vagy ördögi erő él benne s martalékát a kitűzött célhoz viszi. Aztán fölfedi a sirt. Köpenyét a nedves gödörbe veti; kedvese holttestét leereszti; befűdi földdel a sirt s a galyat és ágakat folyé teszi. Majd ezüst keresztcskét vesz elő s azt a földnek közé helyezi. Azután kezeit búzó imára kulesolja
. Így találták másnap holtan, térdelő helyzetben, összekulesolt kezekkel, arccal az ágakra borulva.

* * *

ellepve. Ugyanezkor gyülekeztek a gyászvendégek a grófi palotában és még mielőtt a lelkész a beszentelést megkezdhetné volna, úgy a gyászterem valamint a mellékterem és a folyosók zsufolásig megteltek gyászvendégekkel. — Tizenöt perccel 2 óra előtt a lelkész beszentelte a tetemet, mely szertartásnál jelen voltak a gyászoló közönségen kívül: Ő felsége a király, Károly Lajos főherceg távollétében ennek főudvarmestere Pejacsevich gróf, Károly Salvator, János, Albrecht, Vilmos, Rainer főhercegek, — a cumberlandi herceg, Adolf Nassau herceg, Fülöp koburgi herceg, Ágost szász-weimari herceg, báró Kállay Béni közös pénzügyminiszter, gróf Andrássy Gyula, az osztrák és magyar arisztokrácia számos tagja, a Bécsben élő magyar mágnások túlnyomó része.

Alkonyatkor a tetem a délvaspálya-társaság egy különvonatán Molnáriba vitetett.

Hogy a bécsi lapok nem foglaloznak oly annyira Festetich György halálával mint a Taszilóéval, onnan magyarázandó; mert az összes bécsi lapokat Wagner Richárd világhírű zeneköltőrtől írt egész hasábkok töltik be, ki f. hó 13-án délután 3 és fél órakor a Palazó Vendramin-ban Velencében szívészélhűdés folytán meghalt. (Sz. S.)

Kitüntetés. Ő felsége dr. Mángin Károly szabad-ságot állományu II. oszt. honvéd-ezredorvosnak több éven át teljesített önzetlen egészségügyi szolgálatai elismerésül a koronás arany-éremkeresztet adományozta. — Megyénk ügybuzgó s közszeretben álló főorvosát a legfelsőbb helyről jött eme kitüntető elismerés alkalmából őszinte szívvel üdvözljük.

A helybeli képviselő testület f. hó 12-én tartott ülésén előterjesztette a gazdálatsági és kertészeti iskolához szükséges tér megvásárlása végett kiküldött bizottság jelentése, mely szerint a bizottság a Ruzsits-féle kertet a vele egy vonalban elterülő kültelekekkel, valamint a Braunstein-féle pájtás-kerttel, mint a célnak legjobban megfelelőket ajánlja a megvételre. Tárgyalás közben azon nézet emelkedvén túlsúlyra, hogy a Ruzsits-féle kültelek a kert nélkül is elégséges a kérdéses célra, mivel az 4 hold és 1298 öl: a képviselő testület tehát a bizottságot újból felkéri, hogy a külső telek megvétel tárgyában a tulajdonossal alkudozába bocsátkozni s az utolsó árt erre, valamint a Braunstein-féle telekre nézve a jövő képviselő testületi gyűlés elé terjeszteni sziveskedjék. — Olvastatott a helybeli önk. tüzoltó egyesületnek a képviselő testülethez egy pár ló eltartása érdekében beadott kérvénye. Miután a gyűlésen jelen volt főparancsnok jelentése szerint a körülírt 24 község legközelebb városunkban értekezletet tart, melyen tisztába lesz hozva, mit hajlandó mindegyik község akár természetben, akár készpénzben segélykép évenként a helybeli tüzoltó egyesületnek adni, ha egyesületünk tüzset alkalmával saját fogatán a feeskendővel a vész helyén megjelenik, a képviselő testület a kérvény érdemleges tárgyalása előtt megkeresi a tüzoltó egyesületet, hogy a a lóirtásra nézve készítsen részletes költségvetést, mely-nél figyelembe véve a községek által nyújtandó évi segélyt, valamint az egyesületnek e célra rendelkezésére álló vagyonát, mutassa ki az egylet, hogy ezek levonásával évenként mennyi volna fedezendő? — A kataszteri földadó tiszta jövedelem s föllállított mintaterek helyisé-gére nézve a város részéről netán felmerülő észrevételek megtétele tekintetéből, a kataszteri hivataltól a városhoz küldött elaborátum Arvay István, Mayer Akos, Ruzsits Károly, Szigethy Antal, Isóó Alajos és Nagy Imre urak-ból álló bizottságnak adatik ki, hogy a február hó 22-én d. u. 2 órakor tartandó gyűlésükön észrevételeiket egy-beállítva, jelentésüket a képviselő testülethez még e hó végéig sziveskedjenek beterjeszteni. —

A helybeli ipartanodai bizottság f. hó 18-án d. e. 1/2 11 órakor a városház termében ülést tart. A gyűlés tárgyat az előkészítő osztályon kívül az ipariskola I. osztályának megnyitása érdekében szükséges intézkedések megbeszélése és az iskola költségvetésének egybeállít-tása képezi. Ezen egybeállított költségvetés felett vég-leg határozni a képviselő testület lesz hivatva.

Ki tejt meg a szerelem varázs erejét? — Ki ismeri Oriási hatalma mindenhatóságát? — Ki fűrkézi ki szenvedélye titkos útait? — ki számítja ki a szerető szív végtelen mély bonyolultait? — ki hallja meg az érzenet halkan nyilvánulatát? — Ki számítja össze az elhatározás ezer és ezer alakjait? — ki követi a szenvedély láthatlan érfutását? —
— Ki nevezi meg s festi le száználküli szüleményeit a boldogságnak s a szerelem veszélyeinek?
A szerelem szüli a jókedvet s a nyomasztó gondot. Már az anyai kebelben majd a gyönyört, majd a kétségbeesést táplálja. Itt gyöngéd karokkal ringatja a csendes örömet, — ott a boszús dühöt; — egyik fülelvel a remény édes hangjára, másikkal a kétségbeesés jajkiáltására hallgat. Egyik kezén a jámbor lemondást, másikon a fogvagyogató Isten káromlást vezet. Itt fentartója az életnek, ott szülője a vétkes öngyilkosságnak. Oh hódoljatok meg a szerelem képeinek! Lépjetek félénken és ájtatosan félre, ha előtettek is megjelen e tünemény! Imádjátok az isteni erő mindenhatóságát a szerelem jelenségében, a mint imádjátok azt a fölháborodott világtenger magasztosságában, a mint imádjátok azt az elemek dühében; a mint imádjátok azt a zivataros ég villámaiban; a mint imádjátok azt, ha az északi fény színtalanjai villanak föl az égen s a mint imádjátok azt a meg-meg ingó föld rázkodásaiban! —

Gondolatok.

Boldog csak az etet, ki birtokában van az első évek boldogságának, az élet hajlana a on örömeinek, melyeket semmi későbbiek ki nem pótolhatnak, de semmi fájdalom nem törölhet ki emlékezetünkből. Emberileg itelve hiányuk elhomályosítja az egész életet; emléküik elégséges, hogy megédesítse a legsanarabb szenvedéseket is. Így részelteti Isten többször teremtőnővét a reggeli harmat kedvezményeiben, hogy később a nap heve és terheinek inkább bírjon ellentálan.

Montalembert grf.

Soha el nem bízn magát, de azért magában mindig bízni — im ez azon kör, melyből férfúnak kilépni soha nem kellene.

Széchenyi István grf.

Körendelet. Felhívjuk a községek figyelmét a következő belügyminiszteri körrendeletre: A pénzügyminiszter által arról értesíttem, hogy egy községben az állandósított háromszögmereti pontok a községi lakosság által legnagyobb részben kiastattak és elpusztítottak úgy, hogy a részletes kataszteri felmérés után a végrehajtott tagosítási állapotnak újból felmérése végett oda kirendelt kataszteri mérnök ezen új felmérés alapját képezendő pontoknak fölkeresése- és kitzésével sok időt volt kénytelen elveszteni s a miatt azon községnek felmérése majd nem kérdéssé vált. — Az állandósított s a községek őrzetére bízott háromszögmereti pontok, melyek egy bekövetkezhető új felmérés esetében erre az egyedüli biztos alapot nyújtják — nélkülözhetlenek és mint ilyeneknek megőrzése a jövőre nézve is szükséges marad; a felmérés pedig olyan esetben, ha a szükséges pontok föl nem találhatók, eltekintve a fölkeresésükre fordított idővesztéstől az illető területnek tetemes pénzbeli kiadásokkal járó és ezen felül még községi szolgálványokat is igénybe vevő új háromszögmeretést tesz szükségessé; holott ez a pontok megőrzése esetében elmaradna. Ennélfogva felhívom a törvényhatóságot, hogy a törvényhatósága területéhez tartozó községeket, a minden évben közhírre tett kataszteri felmérés előírásait kapcsán szigorúan utasítsa, hogy az állandósított háromszögmereti pontok épségben tartásáról szorgalmasan gondoskodjanak, mert különben a kellő vigyázat elmulasztása vagy szándékos megrongálás következtében szükségessé válna minden munkájuk és illető község költségén fogva végezni. Budapest 1883. évi január 30-án Tisza s. k. —

Nevmagyarítás. Tapolcazi születésű Lajka (Loka) Antal vezetéknévénél „Bakos“-ra kért átváltoztatását a m. kir. belügyminiszterium f. évi 2051. sz. a. kelt intézkedésével megengedte.

Új megyei postahivatal. Folyó hó 11-én Szeptek községben kir. postahivatal lépett életbe, mely levél- és kocsipostai küldemények, valamint 200 frtj terjedő posta-utalványok és utánvételek felvételével, illetve kifizetésével, nemkülönben 200 frtj terjedő postai megbízások közvetítésével foglalkozik és a Zala-Szt.-Gróth és Zala-Szt.-Iván közt naponként közlekedő kocsit — küldönjáratok által van összekötve. Ezen postahivatal kézbesítő kerületét Szeptek, Z.-István, Pókafa, Kemend, Ollár, Gyűrűs és Herbatfa községek és Pötend major képezik.

Köszönet-nyilvánítás. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Plihal Ferenc nagykanizsai lakos kir. közjegyzőnek, ki a nagykanizsai főgymnasiumba járó egy oly tanulónak, ki az érettségi vizsgálaton a magyar irodalomból és történelemből legjobban felel, egy 200 frtnyi alapítványt tett, — szíves köszönetét fejezte ki.

A zalaegerszegi tanítói járáskörnek pártoló tagjai lettek s az 1883. évre az 1 frt tagsági díjat lefizették Balogh Gyula, Berger Arnold, Geiszler Ferenc (Szombathely) Grünwald Lajos, Rosenthal Gyula és Varga Vilmos urak.

A közérköcsiség megóvása érdekében figyelmeztetjük a v. r. kapitányi hivatalt azon minden tisztességből kivetkezett estéli kóborlókra, kik tele torokkal utca-hosszat olyan szemérmelen dallamokat hangoztatnak, melyekből ha csak egy sort idéznünk is, megsértenek vele olvasóink erkölcsi érzetét. Könnyű lesz rájuk találni, mert habár az esti félhomályban szólalnak is meg, érteltet hangjuk épen nem árulja el, hogy valakitől tartaniuk is kellene.

A Balaton fenyegetődik. Alig pihent meg a Duna, Rába és Rábca, már meg a Balaton áradása okoz aggodalmakat és félnék tőle, hogy nagyobb károkat fog okozni, mint a nevezett folyók. Régi tapasztalás szerint a Balatonon május közepén szokott a víz legnagyobb lenni; 1879-ben mint a K. T. írja, ilyen időtájban 20 cm-rel volt kisebb a víz, mint most és esős se volt a tavasz elejé mégis volt áradás, méltán lehet tehát tartani, hogy ez a szép vidék is károkat szenved ez évben az árvíz miatt.

Az ezer éves ünnepély. A közoktatásügyi miniszter még a múlt év október havában felhívta az akademiát, hogy a honalapítás ezer éves ünnepélyének megünnepelése szempontjából amennyire lehetséges, hozza tisztába azon előzetes tudományos kérdést, mely évre tehető a magyarok bejövetele, illetőleg a magyar állam megalapítása? A magyar akadémia ezen ügyet történelmi bizottságához utasította, mely egyrészt a honfoglalás kezdetének, más részt befejezésének időpontjára nézve indokolt jelentéstételre kérte fel a honfoglalás időszakának speciális tanulmányozásával foglalkozó legkiválóbb magyar történettudósainkat Salamon Ferencet, Szabó Károlyt, Pauler Gyulát és Botka Tivadart, kik közül a három első kézséggel elfogadta a felhívást s beható, nagybecsű tudományos jelentésben fejtették ki véleményüket a honfoglalás idejéről, míg Botka hivatkozva korára és gyöngékedésére s utalva arra, hogy most is ragaszkodik e tárgyban pár évvel ezelőtt kifejtett nézeteihez, kijelenté, hogy indokolt előterjesztés készítésére ez idő szerint nem képes. — E szakfőnöki jelentések alapján a történelmi bizottság terjedelmes külön jelentést készített, mely szerint a rendelkezésre álló adatok tömkelegéből teljesen kétségtelen tény gyanánt csak az bontakozik ki, hogy 888. előtt a magyarok mai hazánk területén még nem telepedtek meg és 900-ban mai hazánk területének elfoglalása be volt fejezve, a magyar állam meg volt alapítva. Ennélfogva a bizottság indítványára oda terjed, hogy az akadémia a 880-900. év vagyis tizenkét évi időköz megjelölésére szorítkozzék, mint amelynek tartama alatt a magyar nemzet állandó megtelepedése e földön, a magyar haza elfoglalása és a magyar állam megalapítása létesült. A magyar akadémia f. hó 11-én tartott népes ülésén hosszas és beható tárgyalás alapján a történelmi bizottság jelentését elfogadta s ilyképp a kormány lesz hivatva válaszolni, hogy a millenárium megünneplése a tizenkétévi időköz melynek évében tartassék meg.

Körendelet a kórházakban levő betegekről készített kimutatás tárgyában. Több városi törvényhatóság

réséről felterjesztett jelentések szerint az illető városokban a halálozások száma a születéseket felülmúlta a nélkül, hogy ott valamely járvány nagyobb kiterjedéssel uralkodott volna. Ezen kedvezőtlen jelenség okai felől az illető törvényhatóságoktól felvilágosítást kívántam be, mire ezen törvényhatóságoktól legnagyobb részt azon választ nyertem, hogy az elhaltak közé az ottani kórházakban ápolás végett beszállított s ott elhalt idegen illetőségű egyének is beszámítottak, melyeknek levonása után a népmozgalmi adatok szaporulatát mutatnak. Mint-hogy ezen eljárás által azon városoknak, melyekben kórházak léteznek, — halálozási száma nem a valóságnak megfelelően tűnik fel, és e városok halálozási számárányának szaporítására ezáltal oly körülmény foly be, mely e városok közegészségi viszonyaira befolyást nem is gyakorol: ennél fogva ezen vizsás körülménynek a jövőben való megszüntetése szükségesnek mutatkozván, felhívom a törvényhatóságot, hogy a törvényhatóság területén létező összes kórházak igazgatóit, illetőleg vezetőit utasítsa, miszerint ezek az évi közegészségügyi viszonyokról az 1877. évi 13872. sz. a. kelt szabályrendelet értelmében, általuk a kórház betegmozgalmáról teendő jelentéshez csatolandó I. számú táblának („Betegedési kimutatás a kórházról“) „Megjegyzések“ című legutolsó rovatában tüntessék elő azt, hogy a kórházban elhaltak közül hány volt helybeli lakos, és hány oly idegen, ki csupán munkakeresés végett jött a városba, és hány oly egyén, ki szintén nem a városban lakott, hanem csak gyógykezelés végett betegen hozott a vidékről a kórházba. Az említett kórházak igazgatói egyuttal arra is felhívandók, hogy a haldokolva behozottakat, a mennyiben az eddig is nem történt volna, ezentel ne csak a „felvételt“, — hanem a „meghalt“ című rovatba is vegyék be; ezenfelül a „haldokolva behozott“ rovatban is tüntessék fel, minek folytán ezen utóbbi rovatnak elnevezése ekképen lesz módosítandó: „A meghaltak közül haldokolva behozott.“ — Budapest, 1883. január hó. Tisza s. k.

Kinevezés. A szombathelyi püspökség novai uradalmába ispánná Léva István neveztetett ki Koltárol Komárommegyéből.

Felhívás az erdőbirtokosokhoz. Azon erdőbirtokosok, kik az 1879. évi XXXI. törvények 165. §-ban megjelölt kopár és futóhomok területeken ez évben erdőstést szándékoznak teljesíteni, s e célból az állam részéről esemetétkben ingyen részesülni kívánnak, felhívom, hogy abbeli, a rendelkezésre álló esemetemennyiség határáig a jelentkezés sorrendje szerint teljesíthető kívánóságukat, annak megjelölésével, hogy mely község határában, hány katasztrális hold nagyságú, mely kőzet- vagy talajnemhez tartozó területet, és mely fajból álló esemetékekkel óhajtanak erdősíteni, s hogy e célra hány éves és legalább mennyi esemetéki kívánnak? — folyó évi márc. hó 10-ig ezen miniszteriumnak írásbeli értesítéssel tudomására hozzák, és azt, hogy a kérdésben forgó területnek közgazdasági szempontból való beerdősítése szükséges, akár az illető közigazgatási erdészeti bizottság elnökének, akár a királyi erdőfelügyelőségnek iratával igazolják. A esemetéki árát és azok csomagolási költségét az országos erdei alap fedezi, míg azoknak gyorsáruk szerinti szállítási díját az átvétel alkalmával a jelentkezett erdőbirtokos viseli. Kelt Budapest, 1883. évi január hóban. A földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium.

Miképp állítandók ki a külföldre szülő csomagok szállító-levelei? A külföldre szülő csomagokhoz magyar nyelven kiállított szállító-levelek a kezelést hátráltatják, sőt nem ritkán a kézbesítést is megnehezítik. Ennélfogva a közmunka- és közlekedésügyi m. kir. miniszterium figyelmezteti a közönséget, hogy jövőre a külföldre szülő csomagjaikhoz csak a magyar-francia-német nyelven kiadott szállító-leveleket használja, melyek minden postahivatalnál darabonként 6 kr-ért kaphatók. Ha külföldre szülő csomagot ennek dacára csak magyar szövegű szállító-levéllal akar valaki föladni, a postahivatal a magyar szövegű szállító-levelet bevonja, de egy kr. reafizetés mellett három nyelvű szállító-levelet tartozik érte a föladónak adni, kinek viszont kötelessége az új szállító-levelet otthon kellőleg kiállítani és azon pecsét lenyomatával ellátni, melylyel a megfelelő küldemény is pecsételve van. — A három nyelvű szállító-levelek a bel-földi küldeményekhez is használhatók.

Bünygyi nyilvános tárgyalások jegyzéke a zalaegerszegi kir. törvényszéknél. *Február 21-én.* Bebernyák Borbála és társai magánokirat hamisítással vádoltak elleni ügyben végtárgyalás. — Bacsó Ferenc és társai sikasztással vádoltak elleni ügyben végtárgyalás. Németh György család és hűtlenkezelés büntetével vádolt elleni ügyben végtárgyalás. Vizsy Albert és társai lopással vádoltak elleni ügyben végtárgyalás. Gorgulecz Sándor család és magánokirat hamisítással vádolt elleni ügyben végtárgyalás. — *Február 22-én.* Csepely Ferenc súlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben végtárgyalás. Koch Sándor és társai csalással vádoltak elleni ügyben végtárgyalás. Kustván (Kdntki) József és társai lopással vádoltak elleni ügyben végtárgyalás. — Csizmazia Dániel és társai halált okozott súlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 2-od bir. it. hirdetés. — Burkus János sikasztással vádolt elleni ügyben 3-ad bir. it. hirdetés. — Szabó István súlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben 3-ad bir. it. hirdetés. Horváth Peti János hatóság elleni erőszakkal vádolt elleni ügyben 2-od bir. it. hirdetés.

Vetések állása megyénkben. A földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszterium zalamegyei állandó gazdasági tudósítójától a vetések állásáról február hó első felében beérkezett jelentések szerint a tapolcazi járásban a korai vetések fákó színtűek, a későbbiek egészségesek; a nagy-kanizsai és alsó-lendvai járásokban az éjjeli erős fagyok a vetések ártalmára vannak; a sümeghi járásban az őszi vetések jól kitéleltek, de azokban helyenként az egerek pusztítanak, takarmány szűken van; az egerszegi, novai és perlaki járásokban vetések jól állanak.

Hüvelyes vetemények főzése a kemény vízben, tehát a legtöbb kútvizben nem igen szokott jól sikerülni. Ha azonban a vízhez egy késhegynyi szikszót (Soda)

adunk s úgy főzzük e hüvelyeseket, ez esetben a bab, borsó s a lencse megpuhulnak szépen ugyan, de a szikszótól kissé kellemetlen mellékíz is nyernek. Sokkal jobban használható az ily főzéshez egy diónagyságú cukor, mely a főzővízben feloldatik. A cukor ugyanis a mézsókkal szert vegyülni s nem engedi azokat a hüvelyes veteményekre kérgesedni. Igaz, hogy az így főtt főzeleknél kissé édes íze lesz; de ez édes íz kellő sózás, vagy babnál ecetes lé mellett nem lesz észrevehető; sőt savanyú babnál a cukor annak ízét még előnyösen emelni is fogja.

A liszt jósága- s tisztaságáról meggyőződhetünk, ha egy maroknyi lisztet veszünk kezünkbe s jól összenyomván, egy tányérra helyezük. Ha a liszt egy halomban marad a tányéron, úgy a liszt elég tiszta; ha ellenben szét zúlik, úgy ásványi alkatrészekkel volt hamisítva, vagy pedig már igen régi.

Vasuti menetrend.

Szent-Ivánról indul Szombathelyre illetőleg Bécsig 1 óra 43 p. éjjel, 7 óra 52 p. reggel; Sopronig 4 óra 55 p. d. u. — N.-Kanizsa-felé 10 óra 19 p. d. e., 8 ó. 57 p. este, 2 óra 42 p. éjjel.

A

zalaegerszegi takarekpénztár részvénytársaság 14-ik üzleti évi zárszámadása az 1882. évről.

Forgalmi kimutatás. *Bevétel.* Pénztár m. é. december 31-ről 35,385.85. Betétek 409,900.93. Vissza-fizetett váltók 1,658,139.44. Vissza-fizetett jelzálog kölcsönök 19,680. Vissza-fizetett előleg kölcsönök 10,255. Vissza-fizetett folyó számlára 143,939.49. Kamatok váltók után 30,235.82. Kamatok jelzálog kölcsönök után 12,729.51. Kamatok előleg k. u. 868.81. Kamatok f. számlák után 867.01. Kamatok értékpapírok u. 11.44. Kamatok késedelmiék után 652.63. Eladott értékpapírok után 22,927.12. Eladott arany pénzek után 341.60. Beváltott szelvények után 8010.99. Különbféle díjak után 338.62. Nyomatványok után 32.61. Házbér az intézeti ház után 2162.71. Visszatérült házberadó 240.75. Visszatérült járulékok után 45. Visszatérült költség után 13.33. Visszatérült birtokvételár után 25. Kincstári illetékek 70. Bélyeg illetékek 16.95. Kétes követelésekből 71.20. Összesen 2,356,961.81. — *Kiadás.* Vissza-fizetett betétek és tőke-kamatok 400,414.25. Betét folyó kamatokra 1877.22. Kihelyezett tőkék: leszám. vált. 1,679,969.81., jelzálog kölcsönökre 15,050., előleg kölcsönökre 10,070., folyó számlában 123,163.24. Értékpapírok vételére 19,150.64., ezek kamataira 19. Arany pénzek vételére 1462.77. Szelvények vételére 9523.05. Költségek: tiszt. és szolga fizetések 3320., üzleti költségek 1657.36., jövedelmi és városi adó 1334.65., házberadó 218.47., ház-költség 246.81., napibiztosi díjak 885. Az intézeti ház vételárára 36,591. Más ingatlan vételárára 80,52. Betét kamat illetékre 603.37. Bélyeg illetékre 8.95. Kincstári illetékre 95. Részvény-kamat és osztalékra 10,547. Rész-illetékre 1329.76. Jótékony célokra 1235.39. Visszatérített követelésre 409.66., kamatokra 192.77. Visszlezámítolati kamatokra 284.60. Pénztár maradvány december 31-én 37,221.52. Összesen: 2,356,961.81.

Mérleg és vagyon kimutatás. Vagyon. Pénzkészlet 37,221.52. Váltók 413,984.13. Jelzálog kölcsönök 184,899. — Előleg értékpapírokra 10,764. — Folyó számla adósok 7823.65. Értékpapírok a december 31-iki árfolyam szerint 185,352.50., ezek függő kamatai 3699.51. Meglevő szelvények 1778.16. Meglevő aranypénzek 105.50. Intézeti ház 38,546. Ingatlanok vételárában 139.67. Felszerelés 200% leírás után 240. Úgyvédi előleg perköltségekre 300. Hátralékos kamatok 2685.82. Összesen: 887,539.46. — *Teher.* Részvényalap tőke 40,000. Tartalék alap 2722.06. Nyugdíj alap 18,679.01. Betétek: 775,530.78., ezek után járó kamat 17,070.72. Betét kamat 3% illeték 512.13. Folyó számla hitelezők 17,144.11. Felnem vett osztalék 112. Előre fizetett kamatok 5684.33. Egyenleg: a részvénytőke évi 6% kamata 2400., tiszta jövedelem 7684.32., összesen 10,084.32. A jövedelem adómentes tételei: a m. é. felosztatlan maradt nyeresemény 195.44., a házber jövedelem 2162.71., az értékpapírok kamatai 8951.07., a folyó számlák kamatai 1530.81., összeg: 12,840.03. Összesen 887,539.46.

Üzleteredmény kimutatás. Teher. Kamatok: betétek után tőkésített 33,989.44., betétek után folyó 1877.22., folyó számlák 598.39., hátralékosok a m. évről 2359.39., a nyugdíj alap után 889.45., a tartalékalap u. 129.60., átmenetiek után 5684.33., visszlezámítolati u. 284.60., visszatérített után 192.77. Költségek: tiszt. és szolga fizetések 3320., üzleti költségek 1732.16., jöved. és városi adó 1334.65., ház költség 233.48., napibiztosi díjak 885. Illetékek: a betét kamat után 648.29., kincstári illetékek 25. Leírások: értékpapírok után árfolyam különbség 1356.04., kétes követelések 338.46., felszerelési avulás 60., jótékony célokra 56.30. Egyenleg: a részvénytőke 6% kamata 2400., tiszta jövedelem 7684.32., összeg: 10,084.32. Összesen 66,079.09. *Jövedelmek.* Nyeresemény áthozat a m. évről (adómentes) 195.44. Kamatok: váltók után 30,235.82., jelzálog kölcsönök után 12,729.51., előleg kölcsönök után 868.81., késedelmiék után 652.63., átmenetiekért a m. évről 5504.17., hátralékosok 2685.82., értékpapírok (a. m.) 8951.07., folyó számlák (a. m.) 1530.81. Házbér: az intézeti ház (a. m.) 2162.71. Díjak: különféle után 347.94. Illetékek: 8., az intézeti ház után 22.28. Nyeresemény: szelvényekben 118.44., arany pénzekben 33.3., nyomatványokban 32.61. Összesen: 66,079.09. — Handler István m. p. elnök. Policser József m. p. könyvelő. Kovács József m. p. pénztárnok.

Jelen forgalmi vagyon és jövedelmi kimutatást tüzetesen megvizsgáltuk, a fő és egyéb üzleti könyvekkel összehasonlítottuk és minden tételben meggyőződünk és helyesnek találtuk. — Kelt Szombathelyen, 1883. évi január 28-án. — Dr. Czinder István m. p. felügyelő bizottsági tag. Harty Károly m. p. felügyelő bizottsági tag. Gsztereich Márkus m. p. felügyelő bizottsági tag.

„Zalamegyei gazdasági egyesület“

hivatalos Értesítő-je.

Skublits Jenő Zala-Eggerszeg-vidéki ideiglenes körelnökek jelentése a „Zalamegyei gazdasági egyesület“-hez az 1883. évi január hó 9-iki közgyűlés 58—1883. sz. a. kelt végzésével lett kiküldetéséről.

Tekintetes közgyűlés!

A tek. gazdasági egyesület f. 1883-ik évi január hó 9-én 58—1883. sz. a. hozott végzésével a Zala-Eggerszeg-vidéki gazdasági kör alakuló közgyűlésére ideiglenes elnökül kiküldve lévén, e megbízatásom folytán az alakuló közgyűlés napját f. 1883-ik évi február hó 11. d. e. 10 órára Zala-Eggerszegre kitéztem, s arra az egyesületnek a Zala-Eggerszeg-vidéki körbeli tagjait, s mindazokat, kik a megye gazdasági állapota iránt érdeklődnek, az egyesületnek tagjai lenni kívánnak, az A. alá zárt meghívó szerint meghívám.

De a meghívó az egyesület közlönyében a „Zalamegye“ című lapban s az egyesület „Értesítő“-jében is közzé tettett, ezen kívül a „Zalai Közlöny“, „Zala“ s „Keszthely“ című lapoknak, a megyei törvényhatósági legtöbb adófizető s választott tagjainak közvetlenül, más birtokosoknak s földmivészeknek leendő kiosztás végett a . . . szerint megkeresett körjegyzőknek, még is a megyei szolgáló uraknak s Nagykanizsa városa t. polgármesterének, az előbbieknél annyi példányban, hogy minden körjegyzőnek egy példány számított a közgyűlés helye, ideje s legfőbb körben közzétett, még is az alakuló közgyűlésre kivül csak Csörtán László, Csörtán Károly, Farkas József, Farkas Ferenc, Háczky Kálmán, Szigethy Antal egyesületi tagok jelentek meg, miért is ily esekély szám mellett az alakuló közgyűlést, melynek tárgyát az elnök, jegyző, ezek helyettesei s a pénztárnok megválasztása képezte, minthogy a választások meg sem ejthettek volna — megtarthatóknak nem találván, a közgyűlés s ekép a Zala-Eggerszeg-vidéki gazdasági kör megalakulása az egyesületi tagok és közönség sajnálatos részvétele s közönye miatt meghiúsult.

Midőn megbízatásom eredménytelenségéről jelentésemet a közhasznú cél meghiúsultától öszinte sajnálatom kifejezésével betérjeszem, egyszersmind a reám ruházott ideiglenes elnökségről ezennel lemondok. Tisztelettel a tek. közgyűlésnek.

Z.-Eggerszeg, 1883. február hó 13-án.

Skublits Jenő m. k.
ideiglenes elnök.

Felelős szerkesztő s kiadó-tulajdonos:
UDVARDY IGNÁC.

Hirdetések.

5935.
tk. 82.

Árverési hirdetmény.

A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Fürst Benedek** olai lakos végrehajtónak **Bali János** volt botfai lakos örökösei végrehajtást szenvedők elleni 52 f. t. kövétel és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő s a botfai község határában fekvő ingatlanokra, nevezetesen a botfai 36. sz. t. j. k. b. n. 39. hrsz. alatt felvett fekvőségéből Bali János nevén álló fele részre 160 f. t. kikiáltási árban, továbbá a 253. sz. t. j. k. b. n. 520. hrsz. a. felvett ingatlanra 80 f. t., a 134. hrsz. ingatlanra 30 f. t., az 504. számú ingatlanra 40 f. t., a 797 b. hrsz. ingatlanra 5 f. t., a 886/b. hrsz. ingatlanra 5 f. t., a 958/b. hrsz. ingatlanra 20 f. t., a 968 b. hrsz. ingatlanra 40 f. t., és a 996 b. hrsz. ingatlanra 100 f. t. ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok

az 1883. március 14 ik napján ú. e. 10 órakor Botfa községben a bíró háznál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatulni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsírának 10% -át, vagyis 16 f. t., 8 f. t., 3 f. t., 4 f. t., 50 krt., 50 krt., 2 f. t., 4 f. t. és 10 f. t. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. tszék mint tlkvi hatóság, Zala-Eggerszeg, 1882. évi december hó 9-én.

Mihálovics Károly
h. elnök.
Ruzsics Imre
jegyző.

25. 1—1.

35. sz.
v—1883.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kir. bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíró 451. számú végzése által **Kaiser József** mint **Schwarzenberg David** engedményese végrehajtató javára **Mayländer Lipót** gutor-földi lakos ellen 450 f. t. kövétel és ennek járuléka iránti végrehajtást kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 395 f. t. becsült 125 öl hasáb bükkfa és 40 öl ág fából álló ingóságoknak nyilvános árverés útján leendő eladatulni elrendeltetvén, ennek a helyszínén vagyis **Gutor-földén** leendő eszközökre

1883. év február hó 21-én délután 1 óra

határidőül kitéztek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsírán alul is eladatulni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Zala-Eggerszeg, 1883. február 7-én.

Nemes Sándor
kir. bír. végrehajtó.

26. 1—1.

6419.

tk. 1882.

Árverési hirdetmény.

A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Kosa Katalin** végrehajtónak, **Kecskés Apollonia** végrehajtást szenvedő ellen 250 f. t. kövétel és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő, vöczköndi határában fekvő, 10. sz. t. j. k. b. n. 212. hrsz. alatt felvett 139 f. t. becsértékű, az 51. sz. t. j. k. b. n. 213. hrsz. alatt felvett 139 f. t. becsértékű, és a 2. sor 243. hrsz. alatti 580 f. t. becsértékű ingatlanokra az árverést a jelzett becsírán mint kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok **az 1883. április hó 10-ik napján d. e. 10 órakor** Vöczkönd községben a bíróságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatulni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsírának 10% -át, vagyis 13 f. t. 90 krt., 13 f. t. 90 krt. s 58 f. t. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Zala-Eggerszeg, 1883. évi január hó 12. napján. A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Mihálovics Károly
h. elnök.
Ruzsics Imre
jegyző.

24. 1—1.

6294.—6306.

tk. 1882.

Árverési hirdetmény.

A zalaegerszegi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Mózer Ferenc, Anhalczér Jakab** végrehajtónak **Leimer Ignác** elleni végrehajtási ügyében, az árverési feltételeknek elegendő nem tevő **Bertalan Elek** ellenében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő Tófején s annak határában fekvő a tófeji 32. sz. t. j. k. b. n. 1—5. sorszám alatt felvett belsőség, szántóföld, rét, erdő stb. ingatlanokra az árverést 7329 f. t. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok

az 1883. március hó 19 ik n. d. e. 10 órakor

Tófej községben a bíróságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatulni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsírának 10% -át, vagyis 732 f. t. 90 krt. készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A zalaegerszegi kir. tszék mit tlkvi hatóság Zala-Eggerszeg, 1882. december hó 29-én.

Mihálovics Károly
h. elnök.
Ruzsics Imre
jegyző.

23. 1—1.

Pályázat.

A Zala-Eggerszegi takarékpénztár részvénytársaságnál a pénztárnoki állomásra pályázat nyitattik.

Ez állomással évi 600 f. t. rendes fizetés van összekötve. —

A pályázni akarók felszerelt folyamodásait 1883. február hó 23-áig a takarékpénztár elnökségéhez nyújtják be. —

Az államást elnyerendő 1200 f. t. biztosítékot tartozik az intézet pénztárába letenni. —

Zala-Eggerszeg, 1883. február 10.

22. 2—2.

Az igazgatóság.

Orvosilag ajánlva:

Dr. Koch orvostudor általános gyomor keserűje
egy eredeti üveg ára 60 kr.

Kitűnő szer étvágyhiánynál és gyomormeghülésnél, a leghatásosabb gyógyfűvek és gyökerekből készítve, a lassú emésztést előmozdítja és így étvágyat idéz elő; a gyomorra erősítőleg, melegítőleg és vértisztítólag hat; éppen úgy:

Dr. HOFFMANN orvostudor növény-mell-szorpje mellbetegeknek; köhögés, rekedtség és torokfájás stb. e féle bajok ellen, egy eredeti egész üveg ára 2 f. t., egy fél üveg ára 1 f. t., egy negyed üveg ára 50 kr. továbbá: **fenyoag-étár** szárazfájások, (Gicht és Rheuma) kereszt- és mellfájások ellen egy egész üveg ára 75 kr., egy fél üveg ára 40 kr. **Füfolaj**, nehézhallás és fülzúgás ellen egy egész üveg ára 1 f. t., fél üveg ára 50 kr. **Jägerbalzsam**, égési sebek ellen; a legnagyobb fájások pár perc alatt már elhullanak, egy egész üveg ára 50 kr.

Fagybalzsam, egy üveggel 30 kr.

Ezen már 50 év óta kitűnő sikerrel használt s főntebb elősorolt szereket, ezekre menő bizonyítványok s a legelső orvosi tekintélyek a legmelegebben ajánlják — ugy annyira, hogy ezen szerekek egy házában sem volna szabad hiányozniok. — Minden egyes készítmény védjeggyel van ellátva és azok, a főntebb említett orvostudor urak által általam letetményezettvények szerint gyaiban készítettnek.

L. Koch & Comp.

vegyszerlaboratoriuma
Bodenbach, an der Elba.

Főraktárak Magyarország részére:
HOLLOSY JÓZSEF, gyógyszerész Z.-Eggerszeg.
PUNTIKAM RUD. és GRÄBER ALAJ, Győrben.
REICHARDT és TAKSA Szekesfehérvár.

Mindennemű fogfájás, még ha a fogak lyukak vagy törtek is, pillanatnyi idő alatt és tartósan elhárítatik a hires

indiai kivonat

(indischer Extrakt) által. E kitűnő tulajdonságánál fogva ezen szernek egy háznál sem szabad hiányoznia. Valódi hamisítatlan minőségben, palackokban elhelyezve, palackja 35 kr. jával Zala-Eggerszegben egyedül **Hollosy József** gyógyszerész urnál kapható. 5. *—5.

Breisach Sámuel

könyv- és papír-kereskedésben

ZALA-EGERSZEGEN

mindenkor kaphatók, a hazai és külföldi irodalom

jelesebb művei;

nagy választék:

újszámok és imakönyvek, iskolakönyvek legújabb zeneművel, stb.

Mindennemű irodai- és levélpapírok, irodaszerek és kész üzleti könyvek,

azonkívül

mindennemű ügyvédi, jegyzői és egyházi nyomtatványok nálam mindig készletben vannak, és mindennemű nyomdai és könyvnyomtatási munkák legutányosabb áron elfogadtatnak. 2. *—5.